



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

8001

Delivery no. / Date: 7261577 / 12.01.2022  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

76571

Weights (gross/net)

Gross weight 2.477,860 KG Net weight 1.946,560 KG Volumes 3,960 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724445<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724445Position1 | 3.080 PC | 1.946,560 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 11 PC    | 165 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 220 PC   | 284 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 220 PC   | 57 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 11 PC    | 25 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180305178 5011731574  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3080  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 11  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 17/01/22  
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplar voor lastgever  
roze - Exemplar voor afzender  
blauw - Exemplar voor geadresseerde  
groen - Exemplar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberghermer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim    |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>22000212<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Via dei Ciamini, 9<br>70026 Modugno                                                                            |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Colwell & Co.<br>International Sp. A. KG<br>Carl-Drais-Str. 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>Telefon 0314 31111                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                  |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>712                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 12.12.22 |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                      |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Burgberghermer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>Sie/verschien H                                                                          |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                      |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24 x PE<br>12 Getriebe etc<br>34 - HP<br>11 Pumpe / Öl / Öl / Öl<br>1 x 11<br>1 x 11<br>12 x 11<br>12 x 11                               |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>9</b> Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                  |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                           |  |                                     |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                               |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9               |  | <b>Gefahrstoffmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>Vorp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels                                              |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur     |  | <b>Währung</b><br>Monnaie |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières         |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><br>am<br>le 12.12.22<br><br>KUE124<br>Via dei Ciamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>14 GEN 2022                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                         |  |                                                    |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>11/10/22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br>14 GEN 2022 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>avec le point de départ<br>von bis km<br><br>91438 Bad Windsheim                                                                                   |  |                                                    |  | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><br>Art Anzahl Kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br><br><b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br><br>Art Anzahl Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br><br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                    |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                           |  |                                                    |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                      |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Geht die Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir dispositions spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.